נכסי קריפטו, מימון בר־קיימא וטכנולוגיה

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland and Germany),
Solicitor (England & Wales and Hong Kong)
Of Counsel, KGP Legal LLC
alexander.ressos@kgplegal.com.sg
www.ressos.com.sg

- **crypto-asset** – aset kripto – 加密资产 (jiāmì zīchǎn): ייצוג דיגיטלי של ערך הנשען על קריפטוגרפיה ועל ספר חשבונות מבוזר. הספר דן בנכסי קריפטו יחד (פרק K.I).
- **Digital Asset** – aset digital – 数字资产 (shùzì zīchǎn): נכס הקיים בצורה דיגיטלית על גבי ספר חשבונות מבוזר, לרבות ניירות ערך ופיקדונות מטוקנזים (פרק K.I).
- **digital payment token (DPT)** – token – 数字支付代币 (shùzì zhīfù dàibì): המונח שבו משתמש חוק שירותי התשלום (Payment Services Act, PSA) למטבעות קריפטוגרפיים כגון ביטקוין (פרק K.I).
- **stablecoin** – mata wang stabil – 稳定币 (wěndìngbì): טוקן שנועד לשמור על ערך יציב מול מטבע ייחוס, ומוסדר בידי MAS במסגרת שלה למטבעות יציבים במטבע יחיד (פרק K.I).[1]
- **tokenisation** – tokenisasi – 代币化 (dàibìhuà): ייצוג של נכס או של זכות כטוקן על גבי ספר חשבונות מבוזר, שנבחן בסינגפור במסגרת פרויקט Guardian (פרק K.I).

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

- **distributed ledger** – lejar teragih – (fēnbùshì zhàngběn) 分布式账本: מסד נתונים משותף ומסונכרן בין משתתפים רבים, ללא מנהל מרכזי.
- **payment services** – perkhidmatan pembayaran – (zhīfù fúwù) 支付服务:
  הנפקת חשבונות, העברת כספים, סליקת בתי עסק, כסף אלקטרוני ושירותי אסימוני תשלום דיגיטליים, הטעונים רישיון לפי חוק שירותי התשלום (פרק K.I).
- **regulatory sandbox** – kotak pasir kawal selia – (jiānguǎn shāhé) 监管沙盒:
  מסגרת שבה חברות רשאיות לבחון מוצרים פיננסיים חדשים בדרישות ובפיקוח מקלים (פרק K.I).[2]
- **artificial intelligence (AI)** – kecerdasan buatan – (réngōng zhìnéng) 人工智能: מערכות מחשב המבצעות משימות הקשורות לאינטליגנציה אנושית, כגון חיזוי ויצירת שפה (פרק K.IV).
- **sustainable finance** – kewangan mampan – (kě chíxù jīnróng) 可持续金融:
  מימון המביא בחשבון גורמים סביבתיים, חברתיים וממשליים בהשקעות ובאשראי (פרק K.II).[3]
- **green finance** – pembiayaan hijau – (lǜsè jīnróng) 绿色金融: מימון של פרויקטים ופעילויות המיטיבים עם הסביבה או מפחיתים את שינויי האקלים (פרק K.II).[4]
- **transition finance** – pembiayaan peralihan – (zhuǎnxíng jīnróng) 转型金融:
  מימון לחיסול הדרגתי של פליטות הפחמן בפעילויות עתירות פליטות (פרק K.II).
- **taxonomy** – taksonomi – (fēnlèi fǎ) 分类法: שיטת סיווג הקובעת אילו פעילויות כלכליות נחשבות ירוקות או פעילויות מעבר (פרק K.II).
- **environmental, social and governance (ESG)** – alam sekitar, sosial dan tadbir urus – (huánjìng, shèhuì hé zhìlǐ) 环境、社会和治理: שלוש קבוצות הגורמים הלא־פיננסיים המשמשים להערכת הקיימות של חברה או של השקעה.
- **carbon market** – pasaran karbon – (tàn shìchǎng) 碳市场: שוק שבו נקנים ונמכרים זיכויי פחמן או היתרי פליטה (פרק K.II).
- **climate risk** – risiko iklim – (qìhòu fēngxiǎn) 气候风险: הסיכון הפיננסי הנובע משינויי אקלים פיזיים ומן המעבר לכלכלה דלת פחמן.

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

הערות

1. הצורה המלאית אינה ודאית. נמצאת גם הצורה "Syiling stabil". ↩
2. הצורה המלאית משקפת את השימוש הרגולטורי במלזיה. ↩
3. הצורה המלאית עוקבת אחר השימוש של MAS במילה "mampan" בחוברת המבקרים שלה (2022). המונח המורכב לא נמצא שם. ↩
4. MAS, חוברת מבקרים בשפה המלאית (2022), לעיל, אזור D: "Pembiayaan hijau untuk masa depan yang mampan". ↩

Disclaimer

This article is provided for general information only. It is based on publicly available sources as at its date of publication. These sources have not been independently verified against licences, regulatory registers or the records of the entities concerned. It is not legal, tax, financial or investment advice. Nor is it a recommendation to invest in, transact with or use the services of any entity mentioned. Law and regulation change frequently, so the content may be incomplete or outdated. To the fullest extent permitted by law, Dr Alexander Ressos and the publisher of SingaporeIQ exclude all liability for loss or damage arising from the use of or reliance on this article. Readers should obtain advice on their specific circumstances before acting or refraining from action.

Names and trademarks of the entities discussed belong to their owners and are used for identification only. Their mention implies no endorsement, affiliation or allegation of wrongdoing. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. Corrections and updates: contact@ressos.com.

© 2026 Dr Alexander Ressos. This article may be quoted with attribution to SingaporeIQ (SingaporeIQ.com). Reproduction in full and any commercial use require prior written consent. The Legal Terms at https://singaporeiq.com/legal-terms apply.

Author contact: Dr Alexander Ressos, TEP · contact@ressos.com

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.